

PUSH MED ANKLE BRACE

AEQUI FLEX

INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions for the treatment and prevention of injuries of the locomotor apparatus.

Your new ankle brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med Aequi flex increases ankle stability and helps control pain. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable pressure and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and more freedom of movement. To promote satisfied users.

Read the product information carefully before you use the Push Aequi flex. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to info@push.eu

PRODUCT CHARACTERISTICS

The Push Aequi flex is an effective ankle brace, which strikes a balance between efficient mechanical support of an unstable ankle and good wear comfort. The rigid support is situated exclusively on the medial (inner) side of the ankle and has a cavity for the malleolus. The lateral side is made from comfortable and elastic foam, which easily adapts to the individual anatomy. The bracing material is constructed in such a way that it is rigid in the centre, becoming softer towards the edges to ensure a good fit and wear comfort. The brace is fastened by means of a diagonal strap. The elastic straps apply pressure around the ankle. The Push Aequi flex can be used in the functional treatment of ankle injuries and as a long term support in cases of chronic ankle instability. The inversion/eversion movement (inward / outward movement of the foot) is restricted while plantar/dorsal flexion (bending and stretching) is allowed, for adequate freedom. This means that no inhibition is felt during normal walking and running. The numbers on the straps ensure easy fitting. The Push Aequi flex is worn over the sock, and optimal stabilisation can only be achieved if it is worn with a closed (lace-up) shoe.

INDICATIONS

- Acute lateral ankle ligament trauma
- Follow-up treatment of conservative or operated ankle fractures
- Moderate to serious instability
- Moderate to serious arthritis
- Secondary prevention of ankle ligament trauma

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too lightly in the beginning.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

FITTING

The hook and loop fasteners are marked with symbols. These are to help you fasten the hook and loop material in the correct sequence. First on then on etc.

- The Push Aequi flex is worn over the sock
- Place the brace around the foot. The rigid part is on the inside of the foot. Pull the long straps to the sides
- Fasten the diagonal strap marked with (fig. 1)
- Take hold of the elastic strap marked with at the outside of the foot. Pull this diagonally across the instep, wrap it around the ankle just above the heel and fasten in place (fig. 2)
- Finally take hold of the elastic strap on the inside of the foot, marked with . Pull this from the instep across the dorsum (top) of the foot, wrap it around the ankle over the first strap and fasten in place (fig. 3). The instep is the lower part of the foot, where the strap starts.

WASHING INSTRUCTIONS



For a good hygiene and a longer lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, observing the washing instructions.

To promote hygiene and to maximise the lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, observing the washing instructions.

If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage.

The brace can be washed by hand at temperatures up to 30°C. Do not use any bleaching agents.

Hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before purchasing, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to be able to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before use for signs of wear or ageing of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- To promote the useful life of the brace, it should not be exposed to temperatures above 70°C.
- Within the framework of EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user is established.
- Maximum stabilisation is achieved when the brace is worn inside a closed (lace-up) shoe. Be careful not to slip when the brace is worn without a shoe.

PUSH MED KNÖCHELORTHESE

AEQUI FLEX

EINLEITUNG

Push med producten bieden oplossingen bij Funktionsstörung oder Einschränkungen des Bewegungsapparates.

Ihre neue Knöchelorthese ist ein Push med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push Aequi flex bietet verbesserte Stabilität und Schmerzlinderung. Mechanische Unterstützung, einstellbarer Druck und hohe Stabilität bilden die Grundlage dieser Orthese. Push med Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet größte Sicherheit und mehr Bewegungsfreiheit. Lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push Aequi flex verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder schicken Sie eine E-Mail an info@push.eu

EIGENSCHAFTEN

Die Push Aequi flex ist eine wirksame Knöchelorthese, die ein Gleichgewicht zwischen starker mechanischer Unterstützung des instabilen Sprunggelenks und Tragekomfort bietet. Die rigide Verstärkung befindet sich ausschließlich auf der medialen Seite (Innenseite) des Knöchels und hat eine Aussparung für den Malleolus. Die laterale Seite besteht aus bequemem und elastischem Schaumstoff, der sich perfekt der individuellen Anatomie anpasst. Das mediale Verstärkungsgerüst ist so zusammengesetzt, dass die Ränder außer flexibel sind. Dies wirkt sich positiv auf die Passform und den Tragekomfort aus. Die Orthese wird mit dem unelastischen diagonalen Band geschlossen. Die elastischen Bänder erzeugen Druck rund um das Sprunggelenk. Die Push Aequi flex kann bei der funktionellen Behandlung von Knöchelverletzungen und zur Langzeitversorgung bei chronischer Instabilität eingesetzt werden. Die Inversions-/Eversionsbewegung (Umknicken des Fußes) wird wirksam eingeschränkt, während gelenkübende Spielräume für die Plantar-/Dorsalflexion (Biegen und Strecken) bleiben. Dadurch wird der normale Bewegungsablauf des Fußes beim Gehen nicht beeinträchtigt. Die auf den Bändern angegebene Nummerierung vereinfacht das Anlegen der Orthese. Die Push Aequi flex wird über einer Socke getragen. Die optimale Stabilisierung ergibt sich, wenn die Orthese in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird.

INDIKATIONEN

- Akute laterale Knöchelbänderläsion
- Nachbehandlungen von konservativen oder operierten Knöcheltraumata
- Mäßige bis schwere Instabilität
- Mäßige bis schwere Arthrose
- Sekundärprävention bei Knöchelbänderläsion

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bänder nie getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung des Beins kann eine Bandage zu Hyperämie führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfänglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam, einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

ANLEGEN

- Die Klettbandverschlüsse sind mit Symbolen markiert. Diese helfen Ihnen, die Klettbänder in der richtigen Reihenfolge zu schließen. Zuerst auf kletten, dann auf usw.
- Die Push Aequi flex wird über einer Socke getragen
- Legen Sie die Orthese um den Fuß. Das Verstärkungsgerüst befindet sich auf der Innenseite des Fußes. Legen Sie die langen Bänder auf die Seite
- Schließen Sie das diagonale, mit markierte Band (Abb. 1)
- Nehmen Sie das elastische Band auf der Außenseite des Fußes, das Band mit . Ziehen Sie dieses quer über den Spann, wickeln Sie es gerade über der Ferse und den Unterschenkel und kletten Sie es fest (Abb. 2)
- Nehmen Sie schließlich das elastische Band auf der Innenseite des Fußes, das Band mit . Ziehen Sie dieses quer über den Spann, wickeln Sie es über dem ersten Band um den Unterschenkel und machen Sie es fest (Abb. 3).

WASCHHINWEISE



Für eine gute Hygiene und eine längere Lebensdauer der Bandage ist es wichtig, die Bandage regelmäßig zu waschen und die Waschanleitung zu befolgen.

Wenn Sie Ihre Bandage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt sich, sie vor der Lagerung zuerst zu waschen und trocknen zu lassen.

Die Orthese kann von Hand bis zu 30°C gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Hängen Sie die Orthese im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

WICHTIGER HINWEIS

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes oder Therapeuten notwendig sein.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die richtige Wahl der Größe entscheidend. Bitte passen Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Das Fachpersonal an Ihrer Verkaufsstelle wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage optimal anlegen. Bewahren Sie die Produktinformationen auf. Beachten Sie dabei später die Anleitung zum Anlegen der Bandage nachlesen können.
- Raadpleeg de vakspeciale indien het product individuele aanpassingen Anpassungen erfordert.
- Kontrollen vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of stiknaden waarneembar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.
- Für die Haltbarkeit der Bandage ist es wichtig, dass die Bandage nicht blootgestellt wird an temperaturen boven de 70°C.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder ernstig voorval in verband met het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.
- Einmalige Stabilisierung wird erreicht, wenn die Bandage in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Achten Sie darauf, nicht auszusrutschen, wenn Sie die Bandage ohne Schuh tragen.

PUSH MED ENKELBRACE

AEQUI FLEX

WOORD VOORAF

Push med producten bieden oplossingen binnen de behandeling en het voorkomen van letsels van het bewegingsapparaat.

Uw nieuwe enkelbrace is een product Push med dat wordt gekenmerkt door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push Aequi flex zorgt voor verbeterde stabiliteit en verlicht eventuele pijn. De fysieke belastbaarheid wordt hierdoor vergroot. Mechanische steun, instelbare druk en een goed positiebehoud staan hiervoor aan de basis.

Push med producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. Dit met het oog op maximale zekerheid en meer bewegingsvrijheid. In het belang van een tevreden gebruiker.

Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push Aequi flex aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of kunt u stellen aan info@push.eu.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

De Push Aequi flex is een effectieve enkelbrace, die een goede balans biedt tussen krachtige mechanische ondersteuning van de instabiele enkel en draagcomfort. De rigide ondersteuning bevindt zich uitsluitend aan de mediale zijde (binnenkant) van de enkel, en heeft een uitsparing voor de enkelknobbel. Aan de buitenkant van de enkel bestaat de brace uit een comfortabel en elastisch foam dat zich eenvoudig aanpast aan de individuele vorm van de enkel. De versteviging is zo geconcentreerd dat de kern stijf is en de randen flexibel zijn, wat de pasvorm en het draagcomfort ten goede komt. De brace wordt gesloten door een diagonale band. De elastisch banden brengen druk aan rond de enkel. De Push Aequi flex is inzetbaar bij functionele behandeling van enkelletsen en voor langdurig gebruik bij chronische instabiliteit. De inverse-eressie beweging (naar buiten en binnen kantelen van de voet) wordt beperkt, terwijl plantair dorsaal-flexie (buigen en strekken) in voldoende mate vrij gelaten wordt, waardoor geen hinder bij het afdalen van de voet ondervonden wordt. De nummering die op de banden aangebracht is, zorgt ervoor dat de brace eenvoudig aangelegd kan worden. De Push Aequi flex wordt over de sok gedragen. Optimale stabilisatie wordt gerealiseerd wanneer de brace in een gesloten (veterschoen)gedragen wordt.

INDICATIES

- Acuut lateraal enkelbandletsel
- Nabehandeling van conservatief of operatief behandelde enkeltraumata
- Middelzwaar tot ernstige Arthrose
- Secundaire preventie van enkelbandletsel

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwung leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstekst. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

AANLEGGEN

- De klettbandversluitingen zijn gemerkt met symbolen. Deze helpen u het klettband in de juiste volgorde te sluiten. Eerst op dan op etc.
- De Push Aequi flex wordt over de sok gedragen.
- Plaats de brace om de enkel. De versteviging zit aan de binnenzijde van de voet. Leg de lange banden naar de zijkanten.
- Sluit de diagonale band, gekenmerkt met (fig. 1).
- Neem de elastische band aan de buitenzijde van de voet, band . Haal hem schuin over de wreef, wikkel hem net boven de hak rond het onderbeen en klit hem vast (figuur 2).
- Neem tot slot de elastische band aan de binnenzijde van de voet, band . Haal hem schuin over de wreef, wikkel hem boven de eerste band rond het onderbeen en zet hem vast (figuur 3).

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Voor een goede hygiëne en een langere gebruiksduur van de brace is het belangrijk om de brace regelmatig te wassen en de wasinstructies te volgen.

In het geval dat u de brace een langere periode niet gebruikt, is het aan te raden de brace eerst te wassen en te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30°C handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater.

Hang de brace in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een juist gebruik van uw Push brace kan een diagnose door een arts of therapeut noodzakelijk zijn.
- Push braces zijn bedoeld om op de intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daarop geëigend middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is de juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom vóór aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkooppunt legt u uit hoe u uw Push brace optimaal aanlegt. Bewaar de productinformatie zodat u later de aanleginstructies kunt nalezen.
- Raadpleeg de vakspeciale indien het product individuele aanpassingen vereist.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of stiknaden waarneembar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.
- Voor de duurzaamheid van de brace is het van belang dat de brace niet blootgesteld wordt aan temperaturen boven de 70°C.
- In het kader van EU-verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder ernstig voorval in verband met het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.
- Optimale stabilisatie wordt gerealiseerd wanneer de brace in een gesloten (veterschoen)gedragen wordt. Pas op voor uitglijden wanneer de brace zonder schoen gedragen wordt.

ORTHÈSE DE CHEVILLE PUSH MED

AEQUI FLEX

INTRODUCTION

Les produits Push med fournissent des solutions efficaces pour le traitement et la prévention des blessures de l'appareil locomoteur.

Votre nouvelle cheville est un produit Push med se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. La cheville Push Aequi flex assure une meilleure stabilité et soulage la douleur. La résistance physique en est de ce fait augmentée. Un support mécanique, une pression réglable et un bon maintien de la position constituent la base de son fonctionnement.

Les produits Push med sont innovatifs et fabriqués pour vous avec le plus grand soin. Une sécurité maximale et une plus grande liberté de mouvement sont ainsi garanties. L'obéissance en effet d'atteindre la satisfaction de l'utilisateur. Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser la cheville Push Aequi flex. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

PROPRIETES

La Push Aequi flex est une orthèse efficace pour la cheville qui offre un excellent équilibre entre un puissant soutien mécanique de la cheville instable et un grand confort d'utilisation. Le soutien rigide se trouve exclusivement sur la face médiale (côté intérieur) de la cheville et est doté d'un évidement pour la malléole. La face latérale est constituée d'une mousse préformée et extensible qui s'adapte parfaitement à l'anatomie de l'utilisateur. Le renforcement est conçu de manière à avoir un noyau rigide et des bords flexibles, ce qui améliore encore l'adhérence et le confort d'utilisation. L'orthèse se ferme à l'aide de la bande diagonale. Les bandes élastiques exercent une pression autour de la cheville. La Push Aequi flex est indiquée en cas de traitement fonctionnel de blessures de la cheville et pour une utilisation prolongée en cas d'instabilité chronique. Le mouvement d'inversion/éversion (basculum du pied) est restreint alors que la flexion plantaire et dorsale (extension et extension) restent libres dans une mesure suffisante, ce qui n'entraîne aucune gêne lors du déroulement du pied. Ainsi, marcher ou courir de manière normale ne provoque aucune sensation d'inhibition. La numérotation reprise sur les bandes permet un positionnement simple et correct de l'orthèse. Push Aequi flex se porte au-dessus de la chaussure. La stabilisation est optimale lorsque l'orthèse est portée avec une chaussure fermée (à lacer).

INDICATIONS

- Traumatisme aigu des ligaments latéraux de la cheville
- Traitement secondaire de fractures de la cheville opérées ou non.
- Instabilité modérée à grave
- Arthrose modérée à grave
- Prévention secondaire d'un traumatisme des ligaments de la cheville

Il n'existe aucune affection connue en raison de laquelle l'orthèse ne doit pas ou ne peut pas être portée. En cas de mauvaise circulation sanguine dans les membres, une orthèse peut provoquer une hyperémie. Ne serrez pas excessivement l'orthèse, au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

POSITIONNEMENT

- Les fermetures à boucles et à crochets sont marquées avec des symboles. Ces symboles vous aideront à fermer les fermetures à boucles et à crochets dans le bon ordre. Tout d'abord sur ensuite sur etc.
- La Push Aequi flex se porte au dessus de la chaussette.
- Placez l'orthèse autour du pied. Le renforcement se trouve sur la face intérieure du pied. Positionnez les longues bandes sur les côtés.
- Refermez la bande diagonale marquée de (fig. 1)
- Prenez la bande élastique qui se trouve du côté extérieur du pied, la bande . Passez-la en biais au dessus du cou-de-pied et enroulez-la autour de la jambe en passant juste au-dessus du talon, puis fixez-la à l'arrière de la cheville à boucles et à crochets (fig. 2).
- Enfin, prenez la bande élastique du côté intérieur du pied, la bande . Faites-la passer de biais sur le cou-de-pied et enroulez-la à la jambe en passant sur la première bande, et fixez-la (fig. 3). Le cou-de-pied est la partie inférieure du pied, d'où part la bande.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Pour assurer l'hygiène et prolonger la durée de vie de la cheville, il importe de la laver régulièrement en respectant les instructions de lavage.

Se non si intende utilizzare il tutore per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di lavarlo e asciugarlo prima di riporlo.

La cheville peut être lavée à des températures allant jusqu'à 30°C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé ; ensuite, faites sécher la cheville à l'air libre (pas près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

ATTENTION

- Utilisation appropriée de l'orthèse Push peut nécessiter le diagnostic d'un docteur ou d'un thérapeute.
- Les orthèses Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille d'orthèse adéquate. Essayez donc l'orthèse avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de placer votre orthèse Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement de l'orthèse à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des orthèses si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Contrôlez votre orthèse Push avant chaque utilisation, pour vérifier qu'il n'y a pas de signes d'usure ou de vieillissement de ses éléments ou de ses coutures. Votre orthèse Push ne peut fonctionner de manière optimale que s'il est entièrement intact.
- Pour prolonger sa durée de vie, l'orthèse ne doit pas être exposé à des températures supérieures à 70°C.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave relatif au produit.
- Pour obtenir une stabilisation maximale, portez l'orthèse dans une chaussure fermée (à lace). Prenez garde de ne pas glisser, si vous portez l'orthèse sans chaussure.

CAVIGLIERA PUSH MED

AEQUI FLEX

INTRODUZIONE

I prodotti Push Med offrono soluzioni efficaci per il trattamento e la prevenzione di lesioni dell'apparato locomotorio.

La nuova cavigliera è un prodotto Push Med e si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, comfort e qualità. L'Aequi flex di Push Med aumenta la stabilità della caviglia aiutando a controllare il dolore. Ciò consente di aumentare la forza fisica. Gli elementi essenziali che determinano le prestazioni del prodotto sono il supporto meccanico, la pressione regolabile e il buon mantenimento della postura.

I prodotti Push Med sono innovativi e vengono realizzati con la massima cura. Ciò garantisce la massima sicurezza, una maggiore libertà di movimento e la massima soddisfazione di chi li usa.

Prima di utilizzare la Push Aequi flex, si prega di leggere attentamente le informazioni relative al prodotto. Per eventuali domande e/o osservazioni, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia o di inviare una e-mail a info@push.eu.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Push Aequi flex è una cavigliera efficace che offre un adeguato supporto meccanico alla caviglia instabile ed un eccellente grado di comfort. Il supporto rigido è posto esclusivamente sul lato interno della caviglia, dove è predisposta una cavità per il malleolo. La parte esterna è realizzata con una schiuma elastica confortevole in grado di adattarsi facilmente all'anatomia individuale. Il supporto rigido è fabbricato in modo tale da avere una sezione centrale rigida, ma con bordi molto flessibili al fine di migliorare l'aderenza ed aumentare il comfort. La cavigliera viene chiusa mediante una fascia diagonale. Le fasce elastiche esercitano pressione intorno alla caviglia. La cavigliera Push Aequi flex può essere impiegata per il trattamento funzionale delle lesioni dei legamenti della caviglia e risulta particolarmente indicata per il utilizzo prolungato nei casi di instabilità cronica della caviglia. I movimenti di inversione/eversione della caviglia (movimenti interni/esterni del piede) sono limitati mentre sono consentiti i movimenti di flessione plantare e dorsale (piegatura ed allungamento) offrendo la massima libertà. Ciò permette al paziente che indossa la cavigliera di non avvertire alcun senso di limitazione durante il cammino o la corsa. La cavigliera si indossa con estrema facilità grazie alla numérotation riportata sulle fasce di fissaggio. La cavigliera Push Aequi flex si indossa al di sopra della calza e garantisce la stabilizzazione ottimale dell'articolazione della caviglia se indossata in una scarpa chiusa (allacciata).

INDICAZIONI

- Trauma acuto ai legamenti laterali della caviglia
- Trattamento secondario di fratture della caviglia con trattamento sia conservativo che chirurgico
- Instabilità da moderata a grave
- Artrosi da moderata a grave
- Prevenzione secondaria di un trauma ai legamenti della caviglia

Non vi sono disturbi noti che scongiolino l'uso del prodotto. In caso di circolazione sanguigna insufficiente negli arti, il prodotto può causare iperemia. Evitare di applicare la cavigliera stringendola troppo all'inizio.

Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o il disturbo peggiora, è consigliabile consultare il proprio medico o fisioterapista di fiducia.

COME INDOSSARE LA CAVIGLIERA

- La chiusura a gancio e occhioello sono contrassegnate da simboli. Questa soluzione permette di chiudere sempre l'ortesi secondo la sequenza corretta. Si inizia con l'elemento che va fissato al poi si fissa il sul e così via.
- Indossare la cavigliera Push Aequi flex sopra la calza
- Applicare la cavigliera intorno al piede. Il supporto rigido deve trovarsi sul lato interno del piede. Le fasce lunghe di fissaggio devono trovarsi ai lati
- Fissare la fascia diagonale contrassegnata con il numero (fig. 1)
- Prendere in mano la fascia elastica contrassegnata con il numero che si trova sul lato esterno del piede. Trazionarla in senso diagonale sopra il collo del piede e avvolgerla poi attorno alla caviglia, subito al di sopra del tallone. Fissarla in sede con la chiusura a gancio e occhioello (fig. 2).
- Infine, afferrare la fascia elastica contrassegnata con il numero che si trova sul lato interno del piede. Trazionarla in senso diagonale sopra il collo del piede, avvolgerla poi attorno alla caviglia sopra la prima fascia e fissarla (fig. 3). Il collo del piede è la parte bassa del piede, dove inizia la fascia.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO



Per garantire l'igiene e massimizzare la durata di tutore, è importante lavarlo periodicamente attenendosi alle istruzioni per un corretto lavaggio.

Se non si intende utilizzare il tutore per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di lavarlo e asciugarlo prima di riporlo.

La cavigliera può essere lavata a mano ad temperatura non superiore ai 30°C. Non usare candeggianti.

Una volta lavata, il prodotto va steso ad asciugare all'aria aperta (non nelle vicinanze di una fonte di calore né in asciugabiancheria).

IMPORTANTE

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapista.
- I tutori Push sono destinati ad essere indossati sulla cute perfettamente integra. La cute eventualmente danneggiata dovrà essere coperta prima dell'applicazione con materiale adeguato.
- Il funzionamento ottimale del prodotto è garantito solo se della taglia giusta. Si consiglia di provare il tutore prima di acquistarlo per verificare che la taglia sia adeguata. Il personale del punto vendita è a sua disposizione per aiutarla a scegliere.
- Nel caso in cui il prodotto dovesse necessitare di un adattamento individuale, le consigliamo di consultare uno specialista.
- Prima di utilizzare il tutore Push, verificare sempre che non presenti segni di usura o di invecchiamento di componenti o cuciture. Le prestazioni ottimali del tutore Push sono garantite solo se il prodotto è completamente integro.
- Per garantire una lunga durata del tutore, evitare di esporlo a temperature superiori a 70°C.
- Nel quadro del regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici, l'utente è tenuto a segnalare qualsiasi incidente di grave entità occorso durante l'utilizzo del prodotto al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui è residente.
- La massima stabilizzazione si ottiene indossando il tutore all'interno di una calzatura chiusa (allacciata). Fare attenzione a non scivolare quando si indossa il tutore senza una calza.

Push® est une marque déposée de Nea International bv, PATENT PCT/NL98/00002

TOBILLERA PUSH MED

AEQUI FLEX

INTRODUCCIÓN

Los productos Push med proporcionan soluciones eficaces para el tratamiento y la prevención de lesiones del aparato locomotor.

La nueva tobillera es un producto Push med caracterizado por un alto nivel de eficacia, confort y calidad. Push med Aequi flex aumenta la estabilidad del tobillo y ayuda a controlar el dolor. Esto sirve para aumentar la resistencia física. El soporte mecánico, la presión ajustable y la buena retención de la posición constituyen la base de su óptimo rendimiento.

Los productos Push med son innovadores y son fabricados para usted con un esmero cuidado. Esto garantiza la máxima seguridad y una mayor libertad de movimiento.

Lea atentamente la información del producto antes de usar la tobillera Push Aequi flex. Si tiene alguna duda, consulte a su distribuidor o envíe un mensaje de correo electrónico a info@push.eu

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La tobillera Push Aequi flex es una tobillera muy eficaz que consigue equilibrar el soporte mecánico de un tobillo inestable con un buen nivel de comodidad para el usuario. El soporte rigido se encuentra exclusivamente en el lado medial (interior) del tobillo y presenta una cavidad para el malleolo. La parte lateral está hecha de espuma cómoda y elástica, que se adapta fácilmente a la anatomía de cada persona. El material de sujeción se distribuye de manera que quede rígido en el centro y más flexible en los lados para garantizar que el producto quede ajustado y resulte cómodo para el usuario. La tobillera se ajusta con una cinta diagonal. Las cintas elásticas aplican presión alrededor del tobillo. La tobillera Push

ブッシュ医療足首サポーター

エーキフレックス

はじめに
ブッシュ医療用製品は歩行器官の障害の処置や防止に対する有効な解決策となり

新しい足首サポーターはブッシュ医療用製品として、優れた機能性、快適性と品質を特徴としています。Push med Aequi flex（足首補装具）は、足首の安定性を高め、履きのコントロールを助けます。これにより身体的な強健さが増強されることにもなります。機械的に距骨を保持、圧力の調整と良い姿勢を保つことが動作の基本です。

ブッシュ医療用製品は、革新的で利用者本位を最重点として製造されています。これは、動き易さと安全性を追求した結果です。ご購入して頂くために、

ブッシュ・エーキフレックスをご使用頂く前に、製品の使用方法を注意深くお読みください。ご購入があれば、販売店か**info@push.eu**(電子メール)へご連絡ください。

製品の特徴

ブッシュ・エーキフレックスは、すぐれた足首サポータで、効率的な機械的なものと同様の心地良さをバンプスから作られています。強固な支持帯は常に足首の内側(内側)側に位置していて、くるぶしにたいしてばみをもつ傾向にあります。ペヴナ opora je umišnena výhradne na mediální (vnitřní) straně kotníku a je vybavena prosluhobnem, do kterého kotník zapadá. Laterální strana je vytvořena z pohodlné a elastické pny, která se snadno přizpůsobuje individuální anatomii. Materiál vlastní bandáže je vyroben tak, aby byl pevný उपरोvně a směrem ke kterému měkké, takže bandáž dobře sedí a uživatel má pocit pohodlí. Bandáž je upevněna pomocí diagonálních pásek. Elastické pásky zajistí tlak v okolí kotníku. Vyrobek Push Aequi flex je možné použít při účelové léčbě poranění kotníku nebo jako dlouhodobou pomociu v případě chronické nestability kotníku. Inverzní/evertní pohyb (pohy rovná dolův a ven) je omezen, zadržano plantární/dorsální flexe (ohnutí a propínání) je zachováno, což zajistí dostatečnou volnost. To znamená, že při běže chůzi a při běhu nepou počitovaný žádné zbrány. Časla na pásech zajišťují jednoduché nasazení. Bandáž Push Aequi flex se nosí na psoché na ponožku a optimální stabilizaci lze zajistit jedine v pevné obuvi na zavazování.

ブッシュ・エーキフレックスは、足首損傷に対する機能的な補助として、また足首の機能的な不安定性にたいする長期間サポート用として使用するすることができます。反転(外転動き(足の内部〜外部)の動きは制限されますが、一方、足底面/背屈(曲げ/伸ばし)には適度の自由度があります。このため、正常な歩行およびランニング中には抑鬱感が感じられません。

多くのトップアップによりフィッティングが容易になります。ブッシュ・エーキフレックスはソックスを履いて着用するか、また、足に合った(ひもで締める)靴で着用する場合、最適な安定化は確実に達成することができます。

功能

- 外側足首靭帯の急性外傷
- 保持的足関節部骨折あるいは手術的足関節部骨折の事後治療
- 軽・重度の不安定
- 軽・重度の関節症
- 足首靭帯外傷の二次予防

ブレースを着用できないか、着用するべきではない身体障害は知られていません。手足の血液循環が悪い、ブレースのために充血が生じることがあります。最初にブレースをきつく締めすぎないようにしてください。

痛みを感じたらそれは一つの警告であるとお考えください。痛みが持続すると、症状が悪化する場合には、医師または理学療法士による診断を受けてください。

装着

両フラスナー留め具には、シンボルのマークが付いています。これらは、正しい順番で両フラスナーを固定のお手伝いをします。最初に ① の上には ② を、その後 ③ の上には ④ を ⑤ と穿う順です。

- ブッシュ・エーキフレックスはソックス上に着用してください。
- 足のまわりでフットポートを巻きます。
- 長い襪は足の内部にします。
- 長ストラップは側面に巻きます。
- ① の印のある対角線のストラップを固定します(図1)。
- ② の印のある弾性のストラップを固定してください。
- 足の甲を横切ってこれを対角線上に引き、ちょうど踵の上のくるぶしをそれで包みながら、通るのに(図2)固定する。
- 最後に弾性のストラップ ③ の印があるところを、足の内側でつかんでください。
- 背(足のトップ)を越えて足の甲からこれを引いて、最後のストラップ上でくるぶしの 周りをそれで包んで、通るで固定してください(図3)。
- 足甲は足より低い部分で、ストラップはそこらからスタートします。

洗濯の方法

- 🧼

🧺

🧴

👉

👎

🚫

ブレースの衛生を保ち、寿命を最大に伸ばすには、クリーニングの指示を守って定期的にブレースをクリーニングすることが重要です。

しばらくそれを使用するつもりがない場合には、保管する前にブレースを洗って乾燥させることをお勧めします。

サポータは30°Cまでの温度で手洗ができます。漂白剤は使用しないでください。その後、サポーターを大気中に掛け(熱源の近くや回転式乾燥機以外で)乾かしてください。

重要

- Pushサポーターの適正使用には、医者または理学療法士による診断を必要とする場合があります。
- ブッシュブレースは、無傷の皮膚に適用する目的で設計されています。皮膚に傷がある場合には、まず適切な材料で覆う必要があります。
- 最適な機能を実現するには、適切なサイズを選択する必要があります。購入前にブレースを取り付けて、サイズを確認してください。販売代理店の専門スタッフが、ブッシュブレースを取り付ける最適な方法を説明します。この製品情報は、安全な場所に保管して、取り付けの仕方について必要なときいつでも参照できるようにしてください。
- 製品に固形の腫瘍が必要な場合には、ブレースの専門家に相談してください。コンピュータや録いにより摩耗や老化の兆候がないかどうか、使用前に毎回コンピュータブレースをチェックしてください。ウェブブレースの最適なパフォーマンスは、製品が全く損傷していない場合に保証されます。
- ブレースの耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。
- 医療機器に関するEU規制2017/745の枠組みにある場合、ユーザーは製品に関連する最大な危険性について十分な知識を有していることを宣言する必要があります。報告に報告しなければならない場合があります。
- ブレースを閉じた(レースアップ)靴の内側に着用する、最大の安定性が得られます。靴なしでブレースを着用するときは、滑らないように注意してください。

Push®は、オランダのNea International bv 社、PATENT PCT/NL98/0002

Push® is registrerad svenska företagsnamn Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

指標の国の販売店について詳しい情報を得たい場合には、次のサイトをご覧ください。
www.push.eudistributors

Podrobnosti o distributorih in vaši zemi naleznete na stránkách www.push.eudistributors

Dane dystrybutora w Państwie Krajowym można znaleźć na stronie www.push.eudistributors

Är Push® ett registrerat varumärke för Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® is registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® on Nea Internationalin rekisteröity tavaramerkki. PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/0002

Push® er registreret varemærke for Nea International bv, PATENT PCT/NL98/